



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
2 June 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Пункт 116(h) повестки дня

**Назначения для заполнения вакансий
во вспомогательных органах и другие
назначения: назначение члена
Объединенной инспекционной группы**

Назначение члена Объединенной инспекционной группы

Записка Председателя Генеральной Ассамблеи

1. Как указано в пункте 6 записки Генерального секретаря от 17 апреля 2013 года (A/68/107), Генеральной Ассамблее на ее нынешней сессии предстоит назначить одного члена Объединенной инспекционной группы для заполнения вакансии, образующейся в связи с истечением 31 декабря 2014 года срока полномочий Таданори Иноматы.
2. В соответствии с процедурами, изложенными в пункте 1 статьи 3 статута Объединенной инспекционной группы, и резолюцией 61/238 Генеральной Ассамблеи Председатель Генеральной Ассамблеи после проведения необходимых консультаций и с учетом кандидатуры, представленной государствами Азии и Тихого океана, предложил Иордании выдвинуть своего кандидата (см. приложение I).
3. В соответствии с пунктом 7 резолюции 59/267 Генеральной Ассамблеи кандидат должен обладать опытом работы по крайней мере в одной из следующих областей: надзор, ревизия, проверка, расследование, оценка, финансы, оценка проектов, оценка программ, управление людскими ресурсами, управление, государственное управление, контроль и/или оценка результативности программ, — а также быть знакомым с системой Организации Объединенных Наций и знать ее роль в международных отношениях.
4. Как предусмотрено в пункте 2 статьи 3 статута Объединенной инспекционной группы, Председатель Генеральной Ассамблеи провел консультации, в том числе консультации с Председателем Экономического и Социального Совета и с Генеральным секретарем в его качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций. Полученные от Председателя Совета и от Генерального секретаря ответы на иден-



тичные письма, направленные им 6 декабря 2013 года Председателем Ассамблеи, прилагаются к настоящей записке (см. приложения II и III).

5. После проведения необходимых консультаций Председатель Генеральной Ассамблеи имеет честь представить Ассамблее следующего кандидата для назначения членом Объединенной инспекционной группы на пятилетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2015 года и истекающий 31 декабря 2019 года:

Раджаб М. Сукейри (Иордания)

Приложение I

Вербальная нота Постоянного представительства Иордании при Организации Объединенных Наций от 9 октября 2013 года в адрес Секретариата

Постоянное представительство Иорданского Хашимитского Королевства при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Секретариату Организации Объединенных Наций и имеет честь информировать последний о выдвижении кандидатуры Раджаба М. Сукейри в члены Объединенной инспекционной группы на период 2015–2019 годов на выборах, которые будут проведены в ходе шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. К настоящей ноте прилагаются биографические сведения о г-не Сукейри (см. добавление).

Постоянное представительство Иордании имеет честь дополнительно сообщить, что кандидатура Иордании была утверждена государствами Азии и Тихого океана.

Добавление***Биографические сведения****Раджаб М. Сукейри****Семейное положение**

Женат, имеет 5 детей

Образование

- Доктор дипломатических наук
Австралийский национальный университет, Канберра (Австралия)
- Магистр искусств в области политических наук
Карлтонский университет, Оттава (Канада)
- Последипломное обучение по специальности «Политические науки»
Американский университет Бейрута, Бейрут (Ливан),
и Королевский университет, Кингстон (Канада)
- Бакалавр искусств в области делового администрирования
Университет Иордании, Амман (Иордания)

Профессиональный опыт

С декабря 2011 года	<p>Постоянный представитель Иордании при Отделении Организации Объединенных Наций и в других международных организациях в Женеве</p> <p>Во время пребывания на этом посту в Женеве г-н Сукейри избирался на следующие должности:</p> <ul style="list-style-type: none"> • заместитель Председателя 101-й Международной конференции труда (2012 год) • Председатель Группы азиатских государств в Совете по правам человека (2013 год) • член Консультативной группы в Совете по правам человека (2013 год) • Председатель Распорядительного комитета 102-й Международной конференции труда (2013 год)
Октябрь 2010 года — ноябрь 2011 года	Начальник Департамента по вопросам прав человека Министерство иностранных дел, Амман (Иордания)
Август 2005 года — август 2010 года	Посол Иордании в Австралии, по совместительству Посол Иордании в Новой Зеландии
Август 2004 года — август 2005 года	Начальник Канцелярии Министра иностранных дел, официальный пресс-секретарь Министерства иностранных дел Иордании

* Биографические сведения публикуются без официальной корректуры.

Август 1999 года — август 2004 года	Посол Иордании в Китае, по совместительству Посол Иордании во Вьетнаме и Корейской Народно-Демократической Республике; дуайен арабского дипломатического корпуса и председатель Совета послов арабских государств, Пекин (Китай)
1996–1999 годы	Директор Департамента международных организаций Министерство иностранных дел, Амман (Иордания) Внештатный лектор Институт дипломатии, Амман (Иордания)
1991–1996 годы	Полномочный министр в Постоянном представительстве Иордании при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке; за этот период г-н Сукейри избирался на следующие должности: 1994 год* заместитель Председателя Комиссии по разоружению 1995 год* заместитель Председателя Главного комитета II, Конференция 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора 1995 год* Докладчик Первого комитета Генеральной Ассамблеи на пятидесятой сессии 1996 год* Докладчик Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению
1976–1991 годы	Г-н Сукейри занимал должности третьего, второго и первого секретаря в посольствах Иордании в Бейруте (Ливан), Эль-Кувейте (Кувейт) и Оттаве (Канада), а также в Министерстве иностранных дел в Аммане (Иордания)
1974–1976 годы	Атташе в Министерстве иностранных дел, Амман (Иордания)

За время своей дипломатической карьеры г-н Сукейри принял участие в целом ряде конференций, семинаров, совещаний и симпозиумов по таким вопросам, как дипломатия, урегулирование конфликтов, переговоры, деятельность Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, контроль над вооружениями и разоружение. В 1993 году г-ну Сукейри была присуждена стипендия Организации Объединенных Наций по разоружению.

Награды

- В 1999 году Его Величество Король Абдалла II ибн Аль-Хусейн наградил г-на Сукейри Медалью независимости первой степени.
- В 2002 году Его Величество Король Абдалла II ибн Аль-Хусейн присудил г-ну Сукейри награду «За выдающиеся заслуги».

Приложение II

Письмо Председателя Экономического и Социального Совета от 6 марта 2014 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Имею честь обратиться к Вам в ответ на Ваше письмо от 6 декабря 2013 года касательно консультаций, проведенных с председателями региональных групп в целях назначения одного члена для заполнения вакансии в Объединенной инспекционной группе, которая откроется 31 декабря 2014 года.

В качестве Председателя Экономического и Социального Совета мне хотелось бы сообщить Вам, что в соответствии с пунктом 2 статьи 3 статута Объединенной инспекционной группы и резолюцией 59/267 Генеральной Ассамблеи я рассмотрел предлагаемую кандидатуру на предмет соответствия предъявляемым требованиям и с удовлетворением информирую Вас, что я полностью согласен с предложенной кандидатурой г-на Раджаба М. Сукейри (Иордания).

(Подпись) Мартин Сайдик
Председатель
Экономического и Социального Совета

Приложение Ш

Письмо Генерального секретаря как Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций от 28 мая 2014 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Имею честь сослаться на Ваше письмо от 6 декабря 2013 года, касающееся предлагаемого назначения Раджаба М. Сукейри с 1 января 2015 года.

В соответствии с пунктом 2 статьи 3 статута Объединенной инспекционной группы и после проведения консультаций с членами Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР) с удовлетворением информирую Вас о том, что в качестве Председателя КСР я согласен с назначением г-на Сукейри.

(Подпись) **Пан Ги Мун**